

# Our Lady of Lourdes Parish

345 Oak St (Church)

745 Ware Ave (Office)

Colusa, California 95932



St. Joseph' Mission



Divine Mercy Chapel



Our Lady of Sorrows



**Pastor:** Fr. Matthew Blank  
 frmattblank@gmail.com

Parish Office: 745 Ware Avenue  
 Telephone: (530) 458-4170

Website: [www.ourladyoflourdescolusa.com](http://www.ourladyoflourdescolusa.com)

**Deacon:** Ruben Fuentes

**Deacon:** Dr. Julian Delgado

Parish Email: [ollcolusa@yahoo.com](mailto:ollcolusa@yahoo.com)

**Principal:** Ramon Silva

**Our Lady of Lourdes School**

741 Ware Avenue, Colusa CA 95932  
 Telephone: (530) 458-8208

Website: [www.theollschool.com](http://www.theollschool.com)

## Mass Intentions:

**Saturday 10/16/2021**

4:00 PM:	+Mary Overton
5:30 PM:	

**Sunday: 10/17/2021**

8:00 AM	Marilyn Acree- <b>birthday</b> , +Mary Overton
10:00 AM:	
12:00 PM:	

## Daily Mass

Mon. Oct 18:	+Mary Overton
Tues. Oct 19:	
Wed. Oct 20:	
Thurs. Oct 21:	Deacon Julian Delgado- <b>birthday</b>
Fri. Oct 22:	
Sat. Oct 23:	

## Mass Schedule

Saturday Vigil:	Sunday:
4:00 PM: English Mass	8:00 AM: English Mass
5:30 PM: Spanish Mass	10:00 AM: Spanish Mass
	12:00 PM: Bilingual -St. Joseph (Princeton)

## Daily Mass:

7:30 AM **English:** Monday, Tuesday, Thursday

6:30 PM **Spanish:** Wednesday & Friday

9:00 AM **English/Spanish on alternating weekends:**

First & Third Saturday: English

Second & Fourth Saturday: Spanish

Fifth Saturday: Bilingual

(Saturday daily Mass will only take place if there is no other events scheduled that day, we will keep you posted)

## Eucharist Adoration & Confession:

Monday, Tuesday, Thursday: 5PM-7PM at the church

Wednesday & Friday: 7:15 PM -8:00 PM

Confession: During Adoration

Mondays: 5:00 PM- 5:45 PM,

Tuesday & Thursday: 5PM-7PM

Wednesday & Friday: 7:15 PM -8:00 PM

*(If Fr. Matt is not in the confessional and is inside the church praying let him know you want to go to confession)*

**\*No confessions on Tuesdays**

## PARISH OFFICE HOURS

**Parish Secretary:** Carmen Reyes

9:00 AM – 4:00 PM: Monday, Wednesday, Thursday, Friday

**Closed: Tuesday**

## Ministries

**Religious Education:** Dianne Luoma 530-632-7497

[dianneluoma@frontier.com](mailto:dianneluoma@frontier.com)

**Finance Council:** Brendan Farrell, Peggy Scroggins, Carmelita Silva, Ralph Keely

**Lectors & Eucharistic Ministers Coordinator:** Megan Farrell

## Music:

English Choir: Susan Walsh & Young Ladies (teen) Choir,

Spanish Choir: Young Ladies (teen) Choir, Women's Choir & Mario Reyes (Princeton); Mary Beth Massa

## Baptismal Prep Class:

Rocio & Tony Meraz 530-458-4170

Next class: Friday, October 29 at 6:00 PM call the office to register.

**Care for the Sick:** Louise Woodring 530-458-2515

**Bible Study: Spanish:** Deacon Ruben Fuentes

**RCIA: English-** Deacon Dr. Julian Delgado & Fr. Matt

Wednesdays 6:30 p.m. -8:00 p.m. at the Parish Center

**Spanish-** Fr. Matt

Mondays 7:00pm- 8:30pm at the hall next to the church

**Our Lady of Lourdes Museum:** Louise Woodring 530-458-2515

Open by appointment

## Catholic Ladies Relief Society:

To be announce

## Knights of Columbus:

4th Tuesday of the month, dinner at 6:00 p.m.; meeting

7:00 p.m. at the hall next to the church

**Altar Server Coordinator:** Sarah Anderson

**Altar, Art and Environment:** Norma Ahumada

## Golden Pheasant Committee:

**Pastoral Council: (English):** Maryann La Grande, Deacon Dr.

Julian Delgado, Mario Reyes, Chuck Luoma, Rosie Garcia, and Clinton

Jewett. **(Spanish):** Candelaria Ostrom, Silvia Serrato, Lupita Pérez,

Olga López, Rosa Pulido, Javier Sanchez, and Deacon Rubén Fuentes

**October 17, 2021 ~ 29<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time**

## PLEASE PRAY ...

... For those who are ill:

Sally Moore,

Valeria Royal, Mary Unzueta, Leticia González, Jim White, Teresa Medina, Teresa Espindola, Karla and Bud Williams, Christian Munoz Silva, and Vernon Bisho,

... For those who are hospitalized or homebound: Lila Lee Sankey & Carmelita Shely. Also, please keep Fr. Myles in your prayers.

If anyone needs Holy Communion or Prayers for Healing, please call Louise Woodring (530-458-2515) or Fr. Matt (530-458-4170).

... For the need of our parish and our catholic school, especially during this COVID -19 Pandemic.



## Second Collection for the Month of October

02/03: Building & Maintenance

09/10: Insurance & Assessment

16/17: OLL School

23/24 World Mission Sunday

30/31: A/C Unit for Parish Center

*\*Please make all second collection's checks payable to Our Lady of Lourdes Church.*

## 40 Days for Life Fall Campaign

The 40 Days for Life fall campaign begins on September 22<sup>nd</sup> and goes through October 29<sup>th</sup>. Perhaps you could pray for one or two hours each week during the 40 days. We are told by former abortion workers that as much as 75% of their appointments CANCELED when we are praying outside. That's how important You are... Babies lives are saved and Mom's spared the regret of an abortion. If you have access to a computer, to [40daysforlife.com/yubacity](http://40daysforlife.com/yubacity) and sign up to come to pray. For more information contact Maureen Guth 530-673-1437.

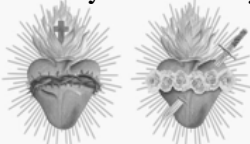
## Support A Women's Friend Pregnancy Resource Clinic with BABY BOTTLE BOOMERANG

Please continue to fill your bottles with a check, cash, or coins and return them to the church by October 23<sup>rd</sup>/24<sup>th</sup>. The funds raised will be used to further enhance the client services at A Woman's Friend.

For any questions, please contact Megan at 530-933-5947

Mark your calendar for:

## First Friday & Saturday Mass



- Devotion to the Sacred Heart of Jesus Mass; **Friday, November 5<sup>th</sup> at 6:30 PM - bilingual**
- Devotion to the Immaculate Heart Mass; **Saturday, November 6<sup>th</sup> at 9:00 AM - Bilingual**

## Overnight Adoration (First Friday to First Saturday) Next overnight Adoration is scheduled for November 5-6.

If you would like to participate, please sign up for the designated time which you can cover to be with our Lord. A new sign-up sheet is now available. We prefer to have at least 2 people committed to each hour. The sign-up sheet is on a clip board at the entrance of the church. Each month we will be having a new sign-up sheet.

- The Spanish Divine Mercy Prayer Group will be assigned from 3:00 AM- 5:00 AM; they will be singing and worshipping the Lord during that time. You are welcome to join.

**Come let us Adore Him, He is waiting for you!  
Jesus wants to spend some time with you!**



**¿Embarazada? ¿Necesitas Ayuda?  
Pregnant? Need Help?  
1-800-910-0191**

## Parish Giving

Target Offertory	(Budget)	OLL Colusa	St. Joseph Mission
Oct. 02/03:	\$4,023	\$2,277	\$49
Oct. 09/10:	\$4,023	\$2,410	\$93
Oct. 16/17:	\$4,023		
Oct. 23/24:	\$4,023		
Oct. 30/31:	\$4,023		

Second Collection, Month of October

02/03: Building & Maintenance \$1,915

09/10: Insurance & Assessment \$817

16/17: OLL School

23/24 World Mission Sunday

30/31: A/C Unit for Parish Center

## Thursday, October 21<sup>st</sup>.

We would like to wish Deacon Julian Delgado an early happy birthday!



## Happy Birthday Deacon Julian Delgado!

## Month of November All Souls

In the tradition of the Catholic Church, the month of November is set aside for the remembrance of All Souls. Each Mass during the month of November will be dedicated to every person listed on the All Souls envelopes for our parish. On your envelope, please indicate clearly the names of those whose death anniversaries fall in the month of November with the date. They will be announced at Mass on that date.

Envelopes are now available at the entrance of the church. Next weekend we will have a designated basket/box so that you can drop it of there. A basket with all envelopes will be put at the foot of the altar starting in the month of November.

## Ministry to Those in Need

### Food Distribution

Wednesday, October 20, 2021

10:00 AM- 12:00 PM (noon)

Old Parish Hall (next to the church)

Ministry to Those in Need will be having it big food distribution this Wednesday. This food distribution is open to Colusa County Residents.

### Volunteers needed!

Volunteers are need to help prepare the food boxes and to help distribute them. If you would like to help, please contact Susan Walsh at 530-902-2907.

### Ministry to Those in Need hours:

Free food & Clothing!

Saturdays from 9:00AM-11:00 AM

Every third Wednesday of the month from 10:00 AM-12(noon)

## Grief to God to Glory

**Next meetings:** For October: Thursday, October 7 & 21; **Time** 7:00 PM- 8:30 PM. **Location:** Fr. Donor's room at St. Bernadette's Hall. For more information contact Valorie Ingerbretsen at 530-701-7182.

"National Vocation Awareness Week will be celebrated in our country November 7-13, 2021. Please ask Our Lord for more dedicated, holy priests, deacons, and consecrated men and women. May they be inspired by Jesus Christ, supported by our faith community, and respond generously to God's gift of vocation." ([www.usccb.org](http://www.usccb.org))

**October 17, 2021 ~ 29<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time**

# Español

## Iglesia Católica de Nuestra Señora de Lourdes

Correo electrónico: [ollcolusa@yahoo.com](mailto:ollcolusa@yahoo.com)

Sitio web: [www.ourladyoflourdescolusa.com](http://www.ourladyoflourdescolusa.com)

345 Oak Street (iglesia)

745 Ware Ave. Colusa, CA 95932 (oficina)

### Misas diarias entere semana:

6:30 PM: Miércoles y Viernes en español

9:00 AM: Sábado (segundo y cuarto sábado en español)

### Exposición del Santísimo

#### Sacramento:

5:00 PM-7:00 PM: Lunes, Martes, y Jueves

7:15 PM: Miércoles y Viernes

### Horario de oficina:

9:00 AM- 4:00 PM: Lunes, Miércoles, Jueves, Viernes

Cerrado: Martes

Número de teléfono: 530-458-4170

### Confesión:

Durante la Adoración. Tome en cuenta los Martes no hay confesiones. (\* si el P. Matt no está en el confesionario y está dentro de la iglesia rezando, manteniendo la distancia de 6 pies, hágale saber que quiere ir a confesarse).

## Segunda Colecta para el Mes de Octubre:

16/17: Escuela Católica

### Clases de Catecismo Para Adultos en Español

La clase se lleva a cabo los Jueves de 7:00 PM a 8:30 PM. En el saloncito al lado de la iglesia. Esta clase es dada por el Padre Matt.

¡Todos son bienvenidos!

### Próximo Jueves, 21 de Octubre - Clase de la Divina Voluntad.

## Campana de otoño 40 días por la Vida

La campaña de otoño 40 Días por la Vida comienza el 22 de septiembre y termina el 29 de octubre. Quizás podrías orar una o dos horas a la semana durante los 40 días. Los ex trabajadores del aborto nos dicen que hasta el 75% de sus citas se CANCELARON cuando oramos afuera. Eso es lo importante que eres ... Se salvan vidas de bebés y mamá se libra del arrepentimiento de un aborto. Si tiene acceso a una computadora, visite [40daysforlife.com/yubacity](http://40daysforlife.com/yubacity) e inscríbese para venir a orar. Para obtener más información, comuníquese con Maureen Guth al 530-673-1437.

### Mes de noviembre, mes de todas las almas

En la tradición de la Iglesia Católica, el mes de noviembre está reservado para recordar a todas las Almas. Cada misa durante el mes de noviembre en nuestra parroquia, estará dedicada a todas las personas que están inscritas en los sobres de todas las almas. En su sobre anote los nombres de sus seres queridos, si algunos de ellos tienen su aniversario luctuoso en el mes de Noviembre, por favor de indique el día muy claramente. En las Misas solo se anunciarán los nombres de las almas cuyo aniversario luctuoso caen en Noviembre.

Los sobres ahora están disponibles en la entrada de la iglesia. El próximo fin de semana tendremos una canasta / caja designada para que pueda poner el sobre allí. Por favor cuando ponga su donación en el sobre asegúrese que lo selle.

Una canasta con todos los sobres se colocará al pie del altar a partir del mes de noviembre.

### Misa del primer viernes y sábado

• Misa de devoción al Sagrado Corazón de Jesús; Viernes 5 de Noviembre a las 6:30 PM - bilingüe

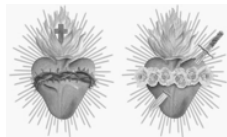
• Devoción a la Misa del Inmaculado Corazón; Sábado 6 de Noviembre a las 9:00 AM - Bilingüe

### Adoración durante la noche (del primer viernes al primer sábado)

La próxima Adoración nocturna está programada para el 5 al 6 de Noviembre. Si desea participar, regístrese para el tiempo designado que puede cubrir para estar con nuestro Señor. Ya está disponible una nueva hoja de registro. Preferimos tener al menos 2 personas comprometidas por cada hora. La hoja de registro está en un tablero de clip en la entrada de la iglesia. Cada mes tendremos una nueva hoja de registro.

- El Cenáculo de la Divina Misericordia se asignará de 3:00 AM a 5:00 AM; estarán cantando alabanzas y adorando al Señor durante ese tiempo. Todos son bienvenidos.

Ven y adorarlo, ¡Él te está esperando!  
¡Jesús quiere pasar un tiempo contigo!



## Para información de bautizos, bodas, o quinceañeras, por favor comuníquese a la oficina parroquial.

Clase pre bautismal: Para la clase para el mes de Julio es necesario regístrate en la oficina parroquial para asistir a la clase. La clase esta programada para el Viernes, 29 de Octubre a las 6:00 PM.

## Feliz Cumpleaños

¡Nuestra mas cordial felicitaciones al Diacono Julián Delgado por su cumpleaños que será este Jueves, 21 de Octubre! ¡Felicidades!

### Nuestra Señora de Guadalupe

Se esta llevando a cabo una rifa para recaudar fondos para la celebración de Nuestra Señora de Guadalupe. Por favor de apoyar.

### Ministerio a los necesitados

#### Distribución de comida

Miércoles, 20 de Octubre de 2021

10:00 AM - 12:00 PM (mediodía)

Saloncito (al lado de la iglesia)

El Ministerio para los Necesitados tendrá una gran distribución de alimentos este miércoles. Esta distribución de alimentos está abierta a los residentes del condado de Colusa.

#### ¡Voluntarios necesitados!

Se necesitan voluntarios para ayudar a preparar las cajas de comida y ayudar a distribuirlos. Si desea ayudar, comuníquese con Susan Walsh al 530-902-2907.

#### Horas del Ministerio a los Necesitados:

¡Comida y ropa gratis!

Sábados de 9:00 AM-11:00 AM

Cada tercer miércoles del mes de 10:00 a. M. A 12 (mediodía)

### Conferencia Teología del Cuerpo 2021

1. Viernes, Oct 15, 2021 6pm-9pm (Introducción)

Lugar: Holy Spirit, Fairfield (1070 N Texas St. Fairfield, CA 94533)

2. Sábado, 16 de Octubre 2021 9:30am-5pm (visión general y enfoques

pastorales) Lugar: St. Paul, Sacramento (8720 Florin Rd, Sacramento, CA 95828)

Una introducción al plan positivo y hermoso de Dios sobre la sexualidad y el amor humano. Pautas para vivir esta dimensión en plenitud y guiar a otros para superar los obstáculos y desviaciones sexuales y amorosas. Tips para tratar temas delicados como género, orientación sexual, vicios sexuales, planificación familiar, noviazgo y matrimonio.

Visite <https://www.scd.org/event/conferencia-teologia-del-cuerpo> para comprar los boletos

Para obtener más información, comuníquese con Moisés De León al 916-733-0133 o [mdeleon@scd.org](mailto:mdeleon@scd.org)

October 17, 2021 ~ 29<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time

**kw**  
KELLERWILLIAMS  
Realtor

530.518.5763

CarmelitaSilva121@hotmail.com  
520 Market Street  
Colusa, CA 95932



Carmelita Medina-Silva



**MESSICK ACE HARDWARE**  
729 Market Street  
P.O. Box 210  
Colusa, California 95932

**PLUMBING, PAINT, ELECTRICAL  
GIFTWARE, LAWN & GARDEN  
SPORTING GOODS, TOOLS**

Bus: (530) 458-5144

**DAVISON DRUG & STATIONERY**



- since 1869 -  
**COLUSA**

640 Market Street | Colusa, CA 95932

PHONE (530) 458-2188

Fax (530) 458-7780

Email: davison@colusanet.com

Frank Davison

Julia Davison

Tel: (530) 473-6496

Fax: (530) 473-2957



**Restaurant, Delicatessen, Bakery & Lounge**

451 Sixth Street, Williams, CA 95987

Your Hosts: Jim & Bev Granzella, Bill & Denise McCarty  
Gary & Tami Jenkins, Linda Granzella



**Davies Oil Company, Inc.**

Jobber, Chevron U.S.A. Inc. Products

150-13th Street, P.O. Box 691

Colusa, CA 95932

Bus: (530) 458-2881



**Colleen Wrynski  
(530) 277-7080**

Broker Associate  
DRE# 01406906

colleenwrealtor@gmail.com  
www.colusacountyproperty.com  
FAX (530) 660-5010



**BRENNAN  
JEWETT  
ASSOCIATES**

LAND MANAGEMENT,  
BROKERAGE & APPRAISAL

CLINTON JEWETT

642 5th Street, Suite 8  
Colusa, California 95932

Office: (530) 619-0213

Cell: (530) 945-5519

clint@landmba.org

www.landmba.org

**Davis Machine Shop, Inc.  
& Meridian Supply  
(530) 696-2576**

Residential • Agricultural • Commercial  
Fabrication Shop • Machine Shop • Pump Division  
Agricultural & Heavy Hardware

*Thank you for your patronage*

Clifton & Thomas Davis

**BEDUHN BUSINESS  
AND TAX SERVICE**



**GAIL BEDUHN**

Enrolled Agent, B.S. Accounting

436 Market Street • Colusa, California 95932

**530 458-2197**

**SUPERIOR TIRE SERVICE • SAFETY TIRE SERVICE**

Firestone Ag Tire Affiliated Dealer • Alignments • Brakes  
Shocks • Custom Wheels • Computer Balancing  
• 24 Hr. Farm Service call 458-7741 •  
21 Point Fast Lube



247 BRIDGE STREET  
COLUSA, CA 95932  
(530) 458-7741



202 E. SYCAMORE ST.  
WILLOWS, CA 95988  
(530) 934-5178

**Best Tire Value  
PROMISE**



COLUSA  
1108 MARKET ST • 530-458-3803



**Megan McAllister**  
Funeral Director  
FDR 3400 EMB 9317

530-458-2111

*Serving Colusa County Since 1887*

FD410

**Funeral • Mortuary • Cremation • Cemetery**



**Holy Cross Cemetery  
530-438-4998**

**Hector Velsaco**  
Family Service Advisor



**CATHOLIC FUNERAL  
& CEMETERY SERVICES**  
OF THE DIOCESE OF SACRAMENTO

*Se habla  
espanol*

